TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ BÌNH LONG** **TỈNH BÌNH PHƯỚC**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc.**

Bản án số: 10/2020/DSST
Ngày 11 - 9 - 2020
V/v: "Tranh chấp Hợp đồng tín dụng".

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ BÌNH LONG, TỈNH BÌNH PHƯỚC

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có*:**
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Đình Tùng
Các Hội thẩm nhân dân:
1. Bà Nông Thị Giới
2. Bà Vũ Thị Dung

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Tân Huyền, Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Bình Long.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Bình Long tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Hùng Phong – Kiểm sát viên

Ngày 11 tháng 9 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Bình Long xét xử sơ thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số: 28/2020/TLST - DS, ngày 27/02/2020 về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng", theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 09/2020/QĐST - DS ngày 07 tháng 8 năm 2020 và Quyết định hoãn phiên tòa số: 06/2020/QĐST - DS ngày 26/8/2020, giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam
Địa chỉ: Số 02, phường Láng Hạ, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội
Đại diện theo pháp luật: Ông Tiết Văn Thành, chức vụ: Tổng giám đốc Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam
Đại diện Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước
Địa chỉ: Số 71 Nguyễn Huệ, khu phố PhTr, phường HCh, thị xã BL, tỉnh Bình Phước
Đại diện theo ủy quyền: Ông Đinh Hồng L, Giám đốc Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước
Người nhận ủy quyền lại: Ông Nguyễn Trường Th, Chức vụ: Phó giám đốc Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước

Bị đơn: Bà Thị H, sinh năm 1988 (Vắng mặt)

Địa chỉ: Tổ 3, ấp SR, xã TH, huyện HQu, tỉnh Bình Phước.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Điểu D(Dếp), sinh năm 1981 và bà Thị M, sinh năm 1991 (Xin vắng mặt)

Địa chỉ: Tổ 3, ấp SR, xã TH, huyện HQu, tỉnh Bình Phước.

HỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện đề ngày 10 tháng 02 năm 2020 của Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước cùng các tài liệu, chứng cứ kèm theo và lời khai tại Tòa án nhân dân thị xã Bình Long của ông Nguyễn Trường Th là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn trình bày: Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước có cho bà Thị H vay số tiền 300.000.000 đồng, theo hợp đồng tín dụng số HD: 5603 LAV 2018 04114 ngày 04/10/2018. Thời hạn vay một năm, Lãi suất điều chỉnh theo quy định của Nhà nước ba tháng một lần. Bà Thị H có thế chấp cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước Quyền sử dụng đất số: AL.815916, Do UBND Huyện Bình Long cấp ngày 12/02/2008; một mảnh đất có diện tích 8022,6m^2, đất sản xuất nông nghiệp, thửa đất gồm 8 thửa, số vào sổ cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số HO3084; theo giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số cấp ngày 12/02/2008 đứng tên ông Điểu D (Điểu Dếp) có kèm theo Hợp đồng ủy quyền của ông Điểu D và bà Thị M theo quy định của pháp luật. Qúa trình thực hiện hợp đồng bà Thị H đã đóng lãi đến ngày 08/7/2019, số tiền còn lại không đóng. Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước đã thông báo cho bà Thị H trả nợ nhưng cố tình không trả. Nay do bà Thị H đã vi phạm nghĩa vụ thanh toán tiền gốc và lãi nên Ngân hàng khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết buộc bà Thị H có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long - Tây Bình Phước, số tiền 300.000.000đ (Ba trăm triệu đồng) tiền nợ gốc và lãi 22.472.877đ (Hai mươi hai triệu bốn trăm bảy mươi hai nghìn tám trăm tám mươi bảy đồng) tính đến ngày 10/02/2020.

Yêu cầu bà Thị H có nghĩa vụ tiếp tục trả lãi theo hợp đồng tín dụng số: 5603LAV2018.04114/HĐTC ký ngày 04/10/2018. Tính từ ngày 11/02/2020.

Trường hợp bà Thị H không thực hiện nghĩa vụ trả nợ theo hợp đồng số: 5603LAV2018.04114/HĐTC ký ngày 04/10/2018 thì Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước đề nghị xử lý tài sản thế chấp để thu hồi nợ.

Bị đơn bà Thị H trình bày: Bà Thị H xác định ngày 04/10/2018 bà Thị H có ký hợp đồng tín dụng số HD: 5603 LAV 2018 04114 ngày 04/10/2018 để vay số tiền 300.000.000 đồng của Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi

nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước, thời hạn vay một năm, Lãi suất điều chỉnh theo quy định của Nhà nước ba tháng một lần, bà H đã trả lãi được khoảng chín tháng, nay do hoàn cảnh gia đình khó khăn về kinh tế nên chưa có điều kiện để trả nợ và xin thời gian năm tháng để trả nợ cho Ngân hàng. Tài sản bà Thị H thế chấp cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước để vay tiền là Quyền sử dụng đất số: AL.815916, Do UBND Huyện Bình Long cấp ngày 12/02/2008; diện tích 8022,6m^2, đất sản xuất nông nghiệp, thửa đất gồm 8 thửa, số vào sổ cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số HO3084; theo giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số cấp ngày 12/02/2008 đứng tên ông Điểu D.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Điểu D(Điểu Dếp) và bà Thị M trình bày: Vào ngày 02/10/2018 vợ chồng ông Điểu Dvà bà Thị M có ký hợp đồng ủy quyền cho bà Thị H toàn quyền theo quy định của pháp luật đối với một mảnh đất có diện tích 8022,6m2, đất sản xuất nông nghiệp, thửa đất gồm 8 thửa, số vào sổ cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số HO3084; theo giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số cấp ngày 12/02/2008 đứng tên ông Điểu D để vay số tiền đây là tài sản của ông Điểu D nhưng sau khi lập gia đình ông Điểu D về sống bên gia đình vợ là gia đình bà Thị M cho nên đất và tài sản gắn với thửa đất nói trên ông D trả lại cho gia đình mình, ông D ủy quyền cho bà Thị H toàn quyền đối với tài sản trên theo quy định của pháp luật. Việc bà Thị H thế chấp cho một mảnh đất có diện tích 8022,6m2 nói trên để vay tiền của Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước là ông D và bà Thị M không biết. Nay Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước yêu cầu bà Thị H trả nợ số tiền 300.000.000đ (Ba trăm triệu đồng) tiền nợ gốc và 22.472.877 đồng tiền lãi thì ông Điểu D và bà Thị M không có ý kiến gì. Trường hợp phát mãi tài sản thế chấp để thi hành án các khoản nợ của Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước theo quy định của pháp luật thì ông Điểu Dvà bà Thị M đồng ý.

Kiểm sát viên phát biểu tại phiên tòa: Thẩm phán, Hội đồng xét xử đã tuân thủ đúng quy định của pháp luật tố tụng dân sự trong quá trình giải quyết vụ án, người tham gia tố tụng chấp hành đúng quy định. Đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước buộc bà Thị H có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long - Tây Bình Phước, số tiền 300.000.000 đồng nợ gốc và 22.472.877 đồng tiền nợ lãi tính đến ngày 10/02/2020. Buộc bà Thị H có nghĩa vụ tiếp tục trả lãi theo hợp đồng tín dụng số: 5603LAV2018.04114, ký ngày 04/10/2018.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh tụng, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về thủ tục tố tụng: Theo đơn khởi kiện cùng tài liệu và bản khai tại Tòa án của Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long - Tây Bình Phước, khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết buộc bà Thị H có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long - Tây Bình Phước số tiền số tiền 300.000.000 đồng tiền nợ gốc và lãi 22.472.877 đồng tính đến ngày 10/02/2020 và Yêu cầu bà Thị H có nghĩa vụ tiếp tục trả lãi theo hợp đồng số: 5603LAV2018.04114, ký ngày 04/10/2018. Hội đồng xét xử xác định quan hệ pháp luật là "Tranh chấp hợp đồng tín dụng" theo quy định tại Điều 463 của Bộ luật dân sự năm 2015. Bà Thị H là bị đơn có địa chỉ tổ 3, ấp SR, xã TH, huyện HQu, tỉnh Bình Phước. Tuy nhiên khi ký hợp đồng tín dụng các bên thỏa thuận chọn Tòa án nơi nguyên đơn có trụ sở để giải quyết, căn cứ quy định tại khoản 3 Điều 26, điểm a khoản 1 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 39 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015 vụ án thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân thị xã Bình Long, tỉnh Bình Phước.

Bị đơn bà Thị H vắng mặt tại phiên tòa không có lý do. Tòa án đã tiến hành tố tụng, tống đạt, xác minh, thu thập chứng cứ niêm yết các văn bản tố tụng cho bà Thị H nhưng bà Thị H không chấp hành giấy triệu tập của Tòa án. Căn cứ vào Điều 227 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt đối với bà Thị H.

Ông Điểu D và bà Thị M vắng mặt tại phiên tòa nhưng có đơn xin giải quyết vắng mặt Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt đối với ông Điểu Dvà bà Thị M. Căn cứ vào Điều 227 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt đối với ông Điểu Dvà bà Thị M.

[2] Về nội dung vụ án: Ngày 04/10/2018 bà Thị H ký hợp đồng tín dụng số: 5603LAV2018.04114, ký ngày 04/10/2018 vay Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước số tiền 300.000.000 đồng, thời hạn vay một năm, lãi suất theo quy định trong hợp đồng. Đến hạn bà Thị H không trả cả gốc và lãi. Nay Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước yêu cầu bà Thị H có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long - Tây Bình Phước, số tiền 300.000.000 đồng tiền nợ gốc và 22.472.877 đồng lãi tính đến ngày 10/02/2020. Yêu cầu bà Thị H có nghĩa vụ tiếp tục trả lãi theo hợp đồng tín dụng: 5603LAV2018.04114, ký ngày 04/10/2018 từ ngày 11/02/2020 cho đến khi trả nợ xong cho Ngân hàng. Trường hợp bà Thị H không thực hiện nghĩa vụ trả nợ theo hợp đồng số: 5603LAV2018.04114, ký ngày 04/10/2018 thì Ngân hàng nông

nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước đề nghị xử lý tài sản thể chấp để thu hồi nợ.

Bị đơn bà Thị H vắng mặt tại phiên tòa nhưng không có lý do. Trong quá trình tố tụng Tòa án đã tiến hành tố tụng, tống đạt, xác minh, thu thập chứng cứ niêm yết các văn bản tố tụng cho bà Thị H nhưng bà Thị H không chấp hành giấy triệu tập của Tòa án. Tại bản tự khai của bà Thị H (Bút lục 78) Bà Thị H xác định vào ngày 04/10/2018 bà Thị H có ký hợp đồng thế chấp cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước một mảnh đất có diện tích 8022,6m^2, đất sản xuất nông nghiệp, thửa đất gồm 8 thửa, số vào sổ cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số HO3084; theo giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số cấp ngày 12/02/2008 đứng tên ông Điểu D để vay số tiền 300.000.000 đồng, theo hợp đồng tín dụng số 5603LAV2018. 04114/HĐTC ký ngày 04/10/2018, thời hạn vay một năm, bà H đã trả lãi được khoảng chín tháng, nay do hoàn cảnh gia đình khó khăn về kinh tế nên chưa có điều kiện để trả nợ và xin thời gian năm tháng để trả nợ cho Ngân hàng.

Xét yêu cầu của Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước về việc đề nghị Hội đồng xét xử xem xét buộc bà Thị H có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long - Tây Bình Phước, số tiền 300.000.000 đồng tiền nợ gốc và 22.472.877 đồng lãi tính đến ngày 10/02/2020. Đến hạn trả nợ mà bà Thị H không trả cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long - Tây Bình Phước theo thỏa thuận trong hợp đồng là vi phạm theo quy định tại Điều 5 của hợp đồng tín dụng số: 5603LAV2018.04114/HĐTC, ngày 04/10/2018, là vi phạm nghĩa vụ trả nợ theo quy định tại cá các Điều 317, Điều 463 và Điều 466 của Bộ luật dân sự năm 2015. Nay Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long - Tây Bình Phước yêu cầu Tòa án giải quyết buộc bà Thị H có nghĩa vụ trả tiền nợ gốc và các khoản lãi phát sinh là có căn cứ nên được Hội đồng xét xử chấp nhận buộc bà Thị H có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long - Tây Bình Phước số tiền số tiền 300.000.000 đồng tiền nợ gốc và 22.472.877 đồng lãi. Bà Thị H có nghĩa vụ tiếp tục trả lãi theo hợp đồng: 5603LAV2018.04114 HĐTC, ngày 04/10/2018 từ ngày 11/02/2020 cho đến khi trả nợ xong cho Ngân hàng.

Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long - Tây Bình Phước có nghĩa vụ trả lại cho bà Thị H một giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số HO3084; diện tích 8022,6m^2, đất sản xuất nông nghiệp, thửa đất gồm 8 thửa, theo giấy chứng nhận quyền sử dụng đất cấp ngày 12/02/2008 đứng tên ông Điểu Dép. Khi bà Thị H trả hết nợ cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long - Tây Bình Phước.

Do đây là tài sản thế chấp để đảm bảo khoản vay theo quy định tại các Điều 317, Điều 463, Điều 466, Điều 468 và Điều 299 của Bộ luật dân sự năm 2015, Trường hợp phát mãi tài sản thế chấp quyền sử dụng đất số HO3084; diện tích 8022,6m^2, đất sản xuất nông nghiệp, thửa đất gồm 8 thửa, theo giấy chứng nhận quyền sử dụng đất cấp ngày 12/02/2008 đứng tên ông Điểu D để thi hành án thì Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước được ưu tiên thanh toán

Xét đề nghị của bà Thị H tại bản tự khai, bà H hiện nay do hoàn cảnh gia đình khó khăn về kinh tế nên chưa có điều kiện để trả nợ và xin thời gian để trả nợ cho Ngân hàng nhưng Ngân hàng không đồng ý. Như vậy việc đến hạn trả nợ phía bị đơn không trả nợ cho nguyên đơn là ảnh hưởng đến quyền, lợi ích hợp pháp của nguyên đơn nên Hội đồng xét xử không chấp nhận.

[3] Về án phí: Căn cứ theo quy định tại Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự, Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về thu, miễn, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án; thì do yêu cầu của Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long - Tây Bình Phước được chấp nhận nên không phải chịu án phí. Bà Thị H phải nộp 16.123.643đ (Mười sáu triệu một trăm hai mươi ba nghìn sáu trăm bốn mươi ba đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào các Điều 463, Điều 466, Điều 299 và Điều 468 của Bộ luật dân sự, Tuyên xử:

1. Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long - Tây Bình Phước

2. Buộc bà Thị H có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long - Tây Bình Phước, số tiền 300.000.000đ (Ba trăm triệu đồng) tiền nợ gốc và tiền lãi 22.472.877đ (Hai mươi hai triệu bốn trăm bảy mươi hai nghìn tám trăm bảy mươi bảy đồng).

Buộc bà Thị H có nghĩa vụ tiếp tục trả nợ cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long - Tây Bình Phước theo hợp đồng tín dụng 5603LAV2018.04441, ngày 04/10/2018. Thời gian tính lãi kể từ ngày 11/02/2020.

3. Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước có nghĩa vụ trả lại cho bà Thị H một giấy chứng nhận quyền sử dụng đất mảnh đất có diện tích 8022,6m^2, đất sản xuất nông nghiệp, thửa đất gồm 8 thửa, số vào sổ cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số HO3084; theo giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số cấp ngày 12/02/2008 đứng tên ông Điểu Dép.

Trường hợp phát mãi tài sản thế chấp quyền sử dụng đất số HO3084; diện tích 8022,6m^2, đất sản xuất nông nghiệp, thửa đất gồm 8 thửa, theo giấy chứng nhận quyền sử dụng đất cấp ngày 12/02/2008 đứng tên ông Điểu D để thi hành án thì Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long – Tây Bình Phước được ưu tiên thanh toán.

4. Án phí dân sự sơ thẩm: Căn cứ vào Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự, Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về thu, miễn, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bà Thị H phải nộp 16.123.643đ (Mười sáu triệu một trăm hai mươi ba nghìn sáu trăm bốn mươi ba đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long - Tây Bình Phước số tiền 8.000.000đ (Tám triệu đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 0004841 ngày 26/02/2020 của Chi Cục Thi hành án dân sự thị xã Bình Long.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Đương sự có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, người vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ này bản án được tống đạt hợp lệ.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên tòa -

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bình Phước;
- VKS thị xã Bình Long;
- Các đương sự;
- CCTHAND thị xã Bình Long;
- Lưu hồ sơ.

Lê Đình Tùng